

**Zeitschrift:** Bündner Schulblatt = Bollettino scolastico grigione = Fegl scolastic grischun

**Herausgeber:** Lehrpersonen Graubünden

**Band:** 10 (1950-1951)

**Heft:** 4

**Vereinsnachrichten:** Auszug aus der Verwaltungsrechnung der Versicherungskasse für die bündnerischen Volksschullehrer pro 1950

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Auszug aus der Verwaltungsrechnung der Versicherungskasse  
für die bündnerischen Volksschullehrer pro 1950**

**Rechnungsabschluß per 31. Dezember 1950**

**Einnahmen**

**Prämien:**

Nachträge Selbstzahlerprämien pro 1949/50 . . . . .	2 430.—
<b>Persönliche Prämien</b>	
726 Lehrer à 140.— (2. Rate) pro 1949/50 . . . . .	101 640.—
<b>Gemeindeprämien Chur</b>	
45 Lehrer à 80.— (2. Rate) pro 1949/50 . . . . .	3 600.—
<b>Persönliche Prämien</b>	
738 Lehrer à 140.— (1. u. 2. Rate) pro 1950/51 . . . . .	103 320.—
<b>Gemeindeprämie Chur</b>	
46 Lehrer à 80.— (1. u. 2. Rate) pro 1950/51 . . . . .	3 680.—
<b>Gemeindeprämien (ohne Chur)</b>	
695 Lehrer à 160.— pro 1950/51 . . . . .	111 200.—
<b>Prämienbeitrag des Kantons</b>	
729 Lehrer à 220.— pro 1949/50 . . . . .	160 380.—
<b>Nachzahlung 3 Raten persönliche Prämien</b>	
à 70.— pro 1950/51 . . . . .	210.—
Selbstzahlerprämien 13 à 660.— pro 1950/51 . . . . .	8 580.—
Selbstzahlerprämien 2 Anzahlungen pro 1950/51 . . . . .	500.—
	495 540.—
Prämienrückzahlungen à 160.— und 70.— . . . . .	230.—
<b>Total Prämien</b> . . . . .	<b>495 310.—</b>
Zinse aus Anlagen, Obligationen und Konto-Korr.	191 528.05
Rückzahlung von Verrechnungssteuern . . . . .	1 551.45
	688 389.50

**Ausgaben**

**Renten**

1. Quartal 164 Lehrerrenten . . . . .	90 623.35
113 Witwenrenten . . . . .	28 978.75
2. Quartal 164 Lehrerrenten . . . . .	90 341.95
117 Witwenrenten . . . . .	29 896.35
3. Quartal 164 Lehrerrenten . . . . .	91 006.70
117 Witwenrenten . . . . .	30 129.60
4. Quartal 167 Lehrerrenten . . . . .	95 338.35
116 Witwenrenten . . . . .	29 817.90
Übertrag	486 132.95
	688 389.50

	<b>Hertrag</b>	<b>486 132.95</b>	<b>688 389.50</b>
<b>Erstattung einer Rente . . . . .</b>	<b>442.50</b>		
<b>Total Rentenauszahlungen . . . . .</b>	<b>485 690.45</b>		
Austritte mit Auszahlungen . . . . .	36 477.05		
Ärztliche Untersuchungen. . . . .	1 218.60		
Coupons- und Verrechnungssteuern . . . . .	1 763.65		
Bureauausgaben . . . . .	50.30		
Telephon- und Portoauslagen . . . . .	128.—		
Postcheckgebühren . . . . .	297.70		
Bankgebühren . . . . .	113.50		
Revision . . . . .	73.30		
Beitrag an alte Hülfskasse . . . . .	30.—		
<b>Verwaltung . . . . .</b>	<b>2 400.—</b>	<b>528 242.55</b>	
	<b>Einnahmenüberschuß 1950 . . .</b>	<b>160 146.95</b>	
	<b>Vermögen am 31. Dezember 1949</b>	<b>4 959 950.03</b>	
	<b>Vermögen am 31. Dezember 1950</b>	<b>5 120 096.98</b>	

#### Vermögensnachweis

<b>Anlagen beim Kanton Graubünden . . . . .</b>	<b>4 916 920.85</b>
<b>Obligationen der Graubündner Kantonalbank . . . . .</b>	<b>195 000.—</b>
<b>Auf Konto-Korrent der Graubündner Kantonalbank . . . . .</b>	<b>3 078.80</b>
<b>Auf Postcheckkonto X 935 . . . . .</b>	<b>5 097.33</b>
<b>Total wie oben . . . . .</b>	<b>5 120 096.98</b>

Vorstehende Jahresrechnung geprüft und richtig befunden:

Chur, den 27. Januar 1951.

Die Rechnungsrevisoren:

sig. *J. Sigron.*  
sig. *G. Rudolf* i. V.

#### Unterstützungskasse des Bündner Lehrervereins

<b>Saldi auf Sparheft, Konto-Korrent und X 935. . .</b>	<b>10 238.80</b>
<b>Einnahmen: Beitrag des BLV . . . . .</b>	<b>1 000.—</b>
Verrechnungssteuer zurück . . . . .	276.20
Zinse auf Obligationen und Sparheft	1103.70
	<b>2 379.90</b>
	<b>12 618.70</b>
<b>Ausgaben: 10 Unterstützungen. . . . .</b>	<b>1 550.—</b>
Coupon- und Verrechnungssteuern . . . . .	321.15
Gebühren Kantonalbank . . . . .	17.10
	<b>1 888.25</b>
<b>Saldo am 31. Dezember 1950 . . .</b>	<b>10 730.45</b>

### Vermögensnachweis

<b>Auf Sparheft 188 453 Kantonalbank . . . . .</b>	<b>9 038.75</b>
<b>Auf Postcheckkonto X 935 . . . . .</b>	<b>800.—</b>
<b>Auf Konto-Korrent Kantonalbank . . . . .</b>	<b>891.70</b>
<b>Total wie oben . . . . .</b>	<b><u>10 730.45</u></b>

### Legate

Matossi . . . . .	500.—
Wassali . . . . .	2 000.—
Nold . . . . .	1 000.—
Bardola . . . . .	500.—
Graß-Mengiardi-Plattner	500.—
Cadonau . . . . .	20 000.—
Martin . . . . .	1 000.—
Sonder-Plattner . . . .	500.—
Herold . . . . .	1 000.—
Jäger-Zinsli . . . . .	1 000.—
Koch-Lanz . . . . .	1 000.—
<b>Total-Legate . . . . .</b>	<b>29 000.—</b>

(Alle in Obligationen Kantonalbank)

Geprüft und richtig befunden.

Die Rechnungsrevisoren:  
sig. *Jos. Sigran.* sig. *Rudolf i. V.*

Auf die Veröffentlichung des Mitgliederbestandes per 1. Januar 1951 verzichten wir, da der Präsident der Verwaltungskommission, Herr Lehrer P. Flütsch in Nr. 2 des Schulblattes (Januar 1951) darüber berichtet hat. Ebenso unterbleibt die Publikation des Vermittlungsverkehrs der sog. Alten Kasse mit der Versicherungsgesellschaft «La Suisse» in Lausanne. Die Rechnung ist von den Revisoren geprüft und richtig befunden worden. Der Alten Kasse gehören noch 17 Mitglieder an, davon sind 9 Rentner und 8 auf Todesfall versichert. Br.